

ΑΔΗΜΟΣΙΕΥΤΑ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΑ  
ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΑ ΜΕΛΗ  
ΕΙΣ ΤΗΝ ΝΗΣΟΝ ΑΙΓΑΙΝΑΝ

τ π ο  
ΑΝΤΩΝΙΟΥ Δ. ΚΟΥΚΟΥΖΑΡΗ  
Καθηγητοῦ - Θεολόγου μετεκπαιδευθέντος ἐν τῷ Δ.Μ.Ε.

ΑΝΤΙ ΠΡΟΛΟΓΟΥ

Εἰς τὸν περίβολον ἡ καὶ πέριξ μεταβυζαντινῶν τινῶν ναῶν τῆς νήσου Αἰγαίης, ἀπὸ μακροῦ χρόνου παρετήρησα κείμενα ἐπὶ τοῦ ἐδάφους διάφορα μαρμάρινα ἀρχιτεκτονικὰ μέλη παλαιοχριστιανικῆς καὶ βυζαντινῆς ἐποχῆς.

Ἡ ἐν αὐτοῖς ὑπαρξίᾳ τῶν προαναφερθέντων ἀρχιτεκτονικῶν μελῶν μαρτυρεῖ δύο τινά: α) τινὲς τῶν εἰρημένων ναῶν προφανῶς ἀνιδρύθησαν ἐπὶ ἄλλων παλαιοτέρας ἐποχῆς, πρᾶγμα τὸ δόποῖν συνεπάγεται τὴν ἀνάγκην εἰδικῆς ἐρεύνης, ὑπαγορευομένης καὶ ἐπὸ τοῦ γεγονότος, ὅτι τὰ περὶ ὃν ὁ λόγος ἀρχιτεκτονικὰ μέλη, δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἔξαριθμησῃ σήμερον, πόθεν προέρχονται καὶ β) εἰς τὴν νῆσον Αἴγιναν ὑπῆρχεν ἀνθησις τῆς Χριστιανικῆς τέχνης ἀπὸ τῆς παλαιοχριστιανικῆς ἐποχῆς, ἡ ἐποίᾳ συνεχίσθη καὶ κατὰ τὴν βυζαντινήν. Τοῦτο ὅλωστε ἀποδεικνύεται καὶ ἐκ πλείστων ἄλλων εὑρημάτων, τὰ δόποια κατὰ καιρούς, εἴτε ἀνευρέθησαν, εἴτε ἀνευρίσκονται.

Τὸ ἀντικείμενον τῆς παρούσης ἐργασίας εἶναι ἡ ἐνασχόλησις περὶ τινα ἀδημοσίευτα, παλαιοχριστιανικῆς καὶ βυζαντινῆς ἐποχῆς ἀρχιτεκτονικὰ μέλη, εἰς τρία ἀδημοσίευτα μέχρι τοῦδε ναῦδρια τῆς νήσου Αἴγινης.

Τὴν δημοσίευσίν των ἐθεώρησα σκόπιμον συμμεριζόμενος ἀπολύτως τὴν γνώμην τοῦ ἀειμνήστου καθηγητοῦ Ἀρβανιτοπούλου Ἀποστόλου: «ἡ διάσωσις ἐπιγραφῶν ὑφ' ἡμῶν τῶν νεωτέρων Ἑλλήνων ἀποτελεῖ ἐν τῶν ἱερωτάτων καθηκόντων μας, πᾶς δὲ πολύτης συντελῶν εἰς τὴν ὑπόδειξιν καὶ διαφύλαξιν οἰασδήποτε ἐπιγραφῆς, ἔστω καὶ ἐνδός στίχου καὶ μιᾶς λέξεως, προσφέρει μεγάλην ὑπηρεσίαν εἰς τὴν πατρίδα καὶ τὴν ἐπιστήμην»<sup>1</sup>.

1. 'Αρβανιτόπούλου, 'Ἐπιγραφική, ἀρθρον ἐν 'Ἐγκυκλοπαιδικῷ Λεξικῷ' Ελευθερουδάκη, τόμ. Ε', σελ. 693. Πρβλ. καὶ Παπαδόπουλος - Παλαίος Α., 'Ἀρχαῖαι Ἑλληνικαὶ ἐπιγραφαὶ (ἐκδοσίς Παπύρου, ἀριθ. 84), ἐν 'Αθήναις

Νομίζω ότι τοῦτο ἵσχει καὶ διὰ τὴν διάσωσιν παντὸς παλαιοχριστιανικοῦ βυζαντινοῦ καὶ νεοκλαυσικοῦ ἀρχιτεκτονικοῦ μέλους καὶ ὅτι τὸ πρὸς περιφρούρησιν καὶ διάσωσίν των καθῆκον εἶναι περισσότερον ἐπιτακτικὸν διὰ τοὺς ἔκπαιδευτικούς.

### 1. ΠΑΛΑΙΟΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΑ ΚΑΙ ΒΥΖΑΝΤΙΝΑ ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΑ ΜΕΛΗ ΕΙΣ ΤΟΝ ΝΑΟΝ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ

Δεξιὰ τῆς ὁδοῦ τῆς ἀγούσης ἀπὸ τῆς πόλεως τῆς Αἰγίνης εἰς τὴν Ἱερὰν Μονὴν τοῦ Ἀγίου Νεκταρίου εἶναι ἀνιδρυμένος ὁ ναὸς τοῦ Ἀγίου Δημητρίου, ὁ ὄποιος ἀνήκει εἰς τὸν τύπον τοῦ σταυροειδοῦς ἐγγεγραμμένου μετὰ δικταγωνικοῦ τρούλου. Ὁ ναὸς οὗτος ἀνιδρύθη ἐπὶ τῶν ἐρειπίων ἀρχαίου μνημένου, διότι πέριξ αὐτοῦ καὶ εἰς μικρὸν βάθος τοῦ ἐδάφους, ἀνευρίσκονται κατὰ καιρούς τεμάχια τεθραυσμένων μελανομόρφων καὶ ἄλλων ἀρχαίων ἀγγείων. Ἐάν τὰ ἐν αὐτῷ διεκορπισμένα ἀρχιτεκτονικὰ μέλη, τὰ ὄποια εὑρίσκονται εἰς μικρὰν ἀπόστασιν ἀπὸ τοῦ ναοῦ τούτου, δὲν μετεφέρθησαν ἐκεῖ — πρᾶγμα ἀπίθανον — ἔξι ἄλλου μέρους, πρέπει νὰ συμπεράνωμεν ὅτι ἐπεὶ οὗ ὁ λόγος ναὸς ἐκτίσθη ἐπὶ παλαιοτέρου ἐρειπωθέντος Χριστιανικοῦ ναοῦ, ὁ ὄποιος, ὡς ἀνωτέρω ἀνέφερα, ἀνιδρύθη ἐπὶ ἀρχαίου μνημείου.

Τὰ ἐγγύς αὐτοῦ εὑρίσκομενα ἐπὶ τοῦ ἐδάφους ἀρχιτεκτονικὰ μέλη εἶναι τὰ κάτωθι: 1) Τεκτονικὸν κιονόκρανον ὁ νόκαρον<sup>2</sup>, ἥτοι σγήματος τετραπλεύρου ἀγτεστραμμένης κολούρου πυραμίδος. Τοῦτο ἀποτελεῖται ἐκ κυβοειδοῦς σώματος καὶ ἐκ κολουροπυραμιδοειδοῦς ἐπιθήματος, τὸ ὄποιον εὑρίσκεται ὑπεράνω αὐτοῦ. Ἀμφότερα κοσμοῦνται ἐπὶ τῶν τεσσάρων πλευρῶν των διὰ σχηματοποιημένων φυλλωμάτων. Ἡ τέχνη των δεικνύει ὅτι τὸ κιονόκρανον τοῦτο χρονολογικῶς ἀνήκει εἰς τὸν IB' αἰώνα<sup>3</sup>.

1940, σελ. 5 καὶ 38. Ὅμοιως Σωτηρίου Γεωργίου, Ἀρχαιολογία τῆς Χριστιανικῆς τέχνης καὶ Ἑληνικὴ Χριστιανικὴ ἐπιγραφικὴ (λόγος ἐναρχτήριος), Ἀθῆναι 1925, σελ. 6-7. Γκητάκον Μιχαήλ, Ἀνέκδοτοι ἐπιγραφαὶ καὶ χαράγματα ἐκ Βυζαντινῶν καὶ μεταβυζαντινῶν μνημείων τῆς Ἑλλάδος, Corpus ἐπιγραφῶν καὶ χαραγμάτων, ἐν Ἀθῆναις 1957, σελ. 149.

2. Περὶ Χριστιανικῶν κιονοκράνων, βλ. Ὁρλάδον Ἀναστασίου, «Ἡ ξυλόστεγος παλαιοχριστιανικὴ βασιλικὴ τῆς Μεσογειακῆς λεκάνης», ἐν Βιβλιοθήκῃ τῆς ἐν Ἀθήναις Ἀρχαιολογικῆς Ἐταιρείας, ἀριθ. 35, Ἀθῆναι 1952, σελ. 278 κ. ἔξ. «Ωσαύτως Γκητάκον Μιχαήλ, «Μαθήματα Χριστιανικῆς καὶ Βυζαντινῆς ἀρχαιολογίας καὶ τέχνης», Πολυγραφήμεναι παραδόσεις ἐν τῷ Διδασκαλείῳ Μ.Ε., Τόμ. B', ἐν Ἀθῆναις 1974, σελ. 48-66.

3. Ὁρλάδον Ἀναστασίου, μνημ. ἔργ., ἔνθ. ἀνωτ., σελ. 278 κ. ἔξ.

2) Λεβητοειδές κιονόκρανον<sup>4</sup>, κοσμούμενον ἐν συνεχείᾳ εἰς ἀμφότερα τὰ μέλη δι' ἀναγλύπτων πλοχμῶν καὶ ὀλύσεων καὶ ὑπὸ συντομογραφήματος τοῦ Ἱεροῦ ὄνδρατος τοῦ Χριστοῦ IC XC. Χρονολογικῶς τὸ κιονόκρανον τοῦτο, κατατάσσω εἰς τὸν ΙΔ' αἰώνα.

3) Ἀποκρυπτοῦμενος πεσσός (διασωζόμενον ὑψος 0,72). Ή δρθιογνώμονος τομή του παρουσιάζει τὴν μακρὰν πλευρὰν τοῦ δρθιογνώμονος, βαίνουσαν καθέτως πρὸς τὸν κατὰ μῆκος ἔξονα.

Πεσσίσκους ἐκ σκληροῦ ἀσβεστολίθου συναντῶμεν καὶ εἰς παλαιοχριστιανικάς βασιλικάς. Ἀναφέρω προχείρως τοὺς τῆς παλαιᾶς Κορίνθου<sup>5</sup> καὶ τοὺς τῶν δύο βασιλικῶν τῶν Ἐλευθερῶν<sup>6</sup>.

Οἱ ἡμέτεροι δὲν μοὶ φαίνεται ἀρχαιότερος τοῦ τέλους τοῦ Ι' αἰώνος<sup>7</sup>.

4) Τεμάχιον μαρμαρίνου κιονίσκου τέμπλου (διασωζόμενον ὑψος 0,93) ἔχοντος τὸν κορμόν του ὑπὸ μορφὴν δέσμης στελεχῶν συνδεομένων εἰς τὸ μέσον διὰ σχοινίου κόμβου. "Ἄς σημειωθῇ ὅτι κόμβοι συνδέοντες κιονίσκους ἀπαντοῦν πολλάκις εἰς μεσοβιυζαντινούς γαούς, ἀλλὰ καὶ εἰς παλαιότερα Λομβαρδικά ἔργα<sup>8</sup>. Τὸν κιονίσκον τοῦτον, χρονολογικῶς κατατάσσω εἰς τὸν ΙΓ' αἰώνα<sup>9</sup> (εἰκ. 1).

5-6) Δύο τμήματα ἐπιθημάτων διαχωριστικῶν κιονίσκων παραμένου πυραμίδος μὲν ἔδρας ἐλαφρῶς κοιλοκύρτους.

'Ἐπὶ τῆς μιᾶς ἔδρας τῶν εἶναι γεγλυμμένος κύκλος, ἐντὸς τοῦ ὅποιου ὑπάρχει γεγλυμμένος ἴσοσκελῆς σταυρός. Τὸ κατὰ τὸν ἔβακα πλάτος τῶν εἶναι 0,41, τὸ δὲ διάκεδον ὑψος τῶν 0,17. 'Ἐπὶ τῶν δύο συνεχομένων κατακορύφων παρειῶν τοῦ ἔβακος ἔκαστου τούτων εἶναι γεγλυμμένα φύλλα ἀκάνθου. Τὰ περὶ δύο διάγονα ἐπιθήματα χρονολογικῶς πρέπει ᾧνευ οὐδενὸς ἐνδοιασμοῦ νὰ τοποθετηθοῦν εἰς τὰ μέσα τοῦ Ζ' αἰώνος<sup>10</sup>.

7) Κορινθιακόν κιονόκρανον, τὸ ὅποιον λόγῳ τῆς παλαιότητός του ἔξετάζω τελευταῖον. Τοῦτο ἐπανειλημμένως ἐπεχρίσθη δι' ἀσβέστου. Ή πλευρὰ τοῦ ἔβακος του εἶναι 0,38, τὸ ὑψος 0,30 καὶ ἡ κάτω διάμετρός του 0,27. Ο κάλαθός του κοσμεῖται πλαστικῶς εἰς τὸ μέσον τῶν

#### 4. Αὔτοι.

5. J. M. Schelle, Hesperia 1943, σελ. 189, εἰκ. 22, πλv. XII.

6. Στίκα Εύσταθίου, «Πρακτικά ἀρχαιολογικῆς ἐταιρείας τοῦ 1939», 'Αθῆναι, σελ. 59, εἰκ. 5.

7. Μουσεῖον Προύσης, Κατάλογοι Μουσείου Προύσης, ᾧνευ τόπου καὶ χρόνου ἐκδόσεως.

8. Τοεσκα, ᾧνευ κυρίου ὄνδρατος, Storia Dell' Arte Italiana, Torino 1927, Τόμ. II, εἰκ. 57 καὶ 547.

9. Γητάκον Μιχαήλ, Μαθήματα Χριστιανικῆς καὶ Βυζαντινῆς ἀρχαιολογίας καὶ τέχνης, σελ. 46-47.

10. Κατάλογοι Μουσείων Κων/πόλεως καὶ Σμύρνης.

πλευρῶν δὶ' ἀνισοσκελοῦς σταυροῦ καὶ εἰς τὰς γωνίας τοῦ ἀβάκος δὶ' ἀκανθωτῶν φύλλων. Ἡ ὅλη τεχνική του μαρτυρεῖ ὅτι ἀνήκει εἰς τὰς ἀρχὰς τοῦ Ζ' αἰώνος<sup>11</sup> (εἰκ. 2).

## 2. ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΑ ΜΕΛΗ ΕΙΣ ΤΟΝ ΝΑΟΝ ΤΗΣ ΑΓΙΑΣ ΕΛΕΟΥΣΗΣ

Νοτιοδυτικῶς τῆς μονῆς τοῦ Ἀγίου Νεκταρίου καὶ δεξιὰ τῆς ἀγούσης πρὸς Μεσαγγρὸν δόδοις εἰς θέσιν «ΞΑΝΤΟΣ», ἡ ὁποίᾳ σήμερον καλεῖται «ΚΟΝΤΟΣ», ἐντὸς τοῦ κτήματος Ρόδη εὑρίσκεται τύπου Ἀνατολικῆς μονοκλίτου βασιλικῆς ναῦδριον τιμώμενον ἐπ' ὄνόματι τῆς Ἀγίας Ἐλεούσης, ὥποδε τῶν κατοίκων τῆς περιοχῆς ὀνομαζόμενον «Παναγιά ἡ Ἐλεούσαι». Τὸ ναῦδριον τοῦτο, συμφώνως πρὸς ἐντετειχισμένην ἐπὶ τῆς δυτικῆς πλευρᾶς του ἐπιγραφῆς, ἀνιδρύθη τὸ 1673. Τὴν ἐπιγραφὴν ταύτην ἔδημοι οἱευσεν ὁ σεβαστός μοι καθηγητὴς ἐν τῷ Διδασκαλείῳ Μέσσης Ἐκπαιδεύσεως κ. Γκητάκος Μιχαήλ εἰς τὸ ἔργον του «Ἀνέκδοτοι ἐπιγραφαὶ καὶ χαράγματα ἐκ βυζαντινῶν καὶ μεταβυζαντινῶν μνημείων τῆς Ἑλλάδος-Σοργούς ἐπιγραφῶν καὶ χαραγμάτων». Ἐκδοσις Δευτέρα, ἐν Ἀθήναις 1957, σελ. 40.

Τὸ γεγονός, ὅτι εἰς τὴν ἐπιγραφὴν ταύτην ἀναγράφεται διὰ κεφαλαίων γραμμάτων, ἀν καὶ δὶ' ἐσφαλμένης γραφῆς ΝΕΑ ΕΚΛΙΣ/ΙΑ, μᾶς ὀδηγεῖ εἰς τὸ συμπέρασμα ὅτι τὸ ὑπ' ὅψιν ναῦδριον ἔκτισθη ἐπὶ τῶν θεμελίων ἄλλου παλαιοτέρας ἐποχῆς. Τὴν γνώμην ταύτην ἔνισχύουν καὶ διεσκορπισμένα πέριξ αὐτοῦ μαρμάρινα ἀρχιτεκτονικὰ μέλη, τὰ ὁποῖα ἐπεσήμανε τὸ πρῶτον ὁ σεβαστός μοι καθηγητὴς κ. Γκητάκος Μιχαήλ<sup>12</sup>.

Τὰ κυριώτερα ἔξ αὐτῶν εἶναι τὰ ἀκόλουθα:

1-5) πέντε τε μάχια ἐκ διαφόρων μονολίθων ἀρραβώτων κιόνων, διαστάσεων ἀπὸ 0,20-0,45 (εἰκ. 3).

6) Ἐπίθημα διαχωριστικῶν κιονίσκων παραθύρου, ύψους 0,20, κοσμούμενον ἐπὶ τῆς μᾶς τῶν ἔδρῶν του διὰ κύκλου, ἐντὸς τοῦ ὁποίου ὑπάρχει γεγλυμάτης ἀνισοσκελῆς σταυρού. Τὸ κατὰ τὸν ἀβάκον πλάτος του εἶναι 0,43. Χρονολογικῶς δὲν μοι φαίνεται ἀρχαιότερος τοῦ ΙΔ' αἰώνος<sup>13</sup>.

7) Ἀποκεκρουμένος ἀρράβωτος κιονίσκος,

11. Ὁρλάνδον Ἀναστασίου, ἔνθ. ἀνωτ., σελ. 278 κ. ἔξ.

12. Γκητάκον Μιχαήλ, Μαθήματα Χριστιανικῆς καὶ Βυζαντινῆς ἀρχαιολογίας καὶ τέχνης, σελ. 48-66.

13. Κατάλογοι Μουσείων Κων/πόλεως καὶ Σμύρνης.

(διασωθὲν ψύος 0,89), διαμέτρου 0,16 μετὰ συμφυοῦς κιονοκράνου, ψύος 0,26, ἡ πλευρὰ τοῦ ἄβακος, τοῦ δποίου εἶναι ἐπίσης 0,26. Τὸ κιονόκρανον τοῦτο εἶναι τύπου Κορινθιαζόντος ἔχοντος εἰς τὰς τέσσαρας γωνίας τοῦ ἄβακος ἀνακεκαμμένα φύλλα ἀκάνθου. Χρονολογικῶς κατατάσσω αὐτὸν εἰς τὰ τέλη τοῦ ΙΙ' αἰώνος<sup>14</sup>.

8) Χαμηλὸν Ιωνίζον κιονόκρανον, συνηνωμένον πρὸς βαρὺ κολουροπυραμιδοειδὲς ἐπίθημα. Αἱ ἀρκούντως «πλαδαραὶ» ἔλικές του οὐδεμίαν ἔχουν ἐλασσικότητα, ὁ δὲ μεταξὺ αὐτῶν ἔξεχων ἔχεινος κοσμεῖται διὰ τριφύλλων λαϊκῆς τέχνης. Χρονολογικῶς κατατάσσεται εἰς τὸ πρῶτον ἥμισυ τοῦ ΙΕ' αἰώνος, πάντως ὅμως κατὰ τοὺς πρὸ τῆς ἀλώσεως χρόνους<sup>15</sup> (εἰκ. 4).

9) Ἀδρᾶς τεχνοτροπίας Κορινθιάζον κιονόκρανον, τοῦ δποίου ἡ λεπτὴ κατεργασία δὲν ἀποκαλύπτεται, ἐὰν δὲν προσέξῃ τις, διότι αἱ ἀλλεπάλληλοι ἐπιχρίσεις δι' ἀσβέστου ἐσχημάτισαν ἐν αὐτῷ ἀρκούντως παχὺ στρῶμα. Παρ' ὅλον ὅτι ἡ ἀκανθὸς τοῦ δραίου τούτου κιονοκράνου δὲν ἔχει τὴν κιλασσικὴν μορφήν, ἀλλὰ προσλαμβάνει μᾶλλον διακοσμητικὸν χαρακτῆρα, ἐν τούτοις τὸ θαυμασίας τέχνης κιονόκρανον τοῦτο κάλλιστα δύναται νὰ θεωρηθῇ ὡς ἀντιπροσωπευτικὸν δεῖγμα τῆς ἀπὸ τοῦ ΣΤ' αἰώνος μέχρι καὶ τῶν ἀρχῶν τοῦ Η' αἰώνος σημειωθείσης ἀναζωγονήσεως τοῦ Κορινθιακοῦ κιονοκράνου. Τοῦτο χρονολογικῶς κατατάσσω εἰς τὰ μέσα τοῦ Η' αἰώνος<sup>16</sup> (εἰκ. 5).

### 3. ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΑ ΜΕΛΗ ΕΙΣ ΤΟΝ ΝΑΟΝ ΤΗΣ ΚΟΙΜΗΣΕΩΣ ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ (ΠΟΛΙΤΙΣΣΗΣ)

Εἰς τὸν Μεσαγρὸν τῆς Αἰγίνης μεταξὺ τῶν ἄλλων Χριστιανικῶν μνημένων εἶναι ἀνιδρυμένη καὶ βασιλικὴ ἀνατολικοῦ τύπου εἰς μνήμην τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου ἡ κατὰ τοὺς κατοίκους τοῦ χωρίου τούτου εἰς μνήμην τῆς «Πολιτίσσης». Πέριξ τοῦ ναοῦ τούτου κατὰ καιρούς συχνὰ ἀνευρίσκονται τεμάχια ποικιλομόρφων ἀγγείων μαρτυροῦντα τὴν εἰς τὸ μέρος τοῦτο ὅπαρξιν ἀρχαίου μνημένου, ἐφ' οὗ κατὰ τὴν γνώμην μου ἀνιδρύθη ὁ εἰρημένος ναός.

Ἐκτὸς ὅμως τῶν προαναφερθέντων τεμαχίων πέριξ τοῦ αὐτοῦ ναοῦ, ὑπάρχουν ἐπὶ τοῦ ἐδάφους ἀρχιτεκτονικὰ μέλη, Χριστιανικῆς ἐποχῆς, μεταξὺ τῶν δποίων τὰ κάτωθι:

14. Γκητάκου Μιχαήλ, Μαθήματα Χριστιανικῆς καὶ Βυζαντινῆς ἀρχαιολογίας καὶ τέχνης, σελ. 46-47.

15. Όρλανδον Αναστάσιον, μν. ἔργ., σελ. 278 κ. ἑξ.

16. Αὐτόθι.

1) Τεμάχιον  $\alpha \rho \rho \alpha \beta \delta \omega \tau o u$  κίονος, ύψους 0,98, έχον συμφωνές τεκτονικόν ἀδιακόδιμητον κιονόκρανον. 'Η δλη τέχνη του μαρτυρεῖ δτι δ εξ οὗ τὸ τεμάχιον τοῦτο κίνων δὲν εἶναι ἀρχαιότερος τοῦ ΙΔ' αἰῶνος<sup>17</sup>.

2) Τεμάχιον  $\alpha \pi o \kappa e \kappa r o u m \acute{e} n o u$  μονολίθου  $\alpha \rho \rho \alpha \beta \delta \omega \tau o u$  κίονος, (διασωζομένου ύψους 0,53), κοσμουμένου δι' ἀναγλύφου ἀνισοσκελοῦς σταυροῦ. Τὸ περὶ οὗ δ λόγος τεμάχιον ἀνατιλέκτως ἀποτελεῖ τμῆμα τοῦ δόλιγου κάτωθι τοῦ δών πέρατος τοῦ κορμοῦ τοῦ κίονος, διότι ἐπὶ τοῦ σημείου τούτου ἐφιλοτεχνοῦντο συνήθως σταυροί.

'Αναφέρω προχείρως παραδείγματα ἐκ τῶν βασιλικῶν Μεσαναγροῦ τῆς νήσου Ρόδου<sup>18</sup>, Φιλίππων<sup>19</sup>, καὶ Φθιωτίδων Θηβῶν<sup>20</sup>. Χρονολογικῶς τὸν κίονα τοῦτον, δὲν θεωρῶ οὕτε νεώτερον οὕτε ἀρχαιότερον τοῦ Θ' αἰῶνος<sup>21</sup>.

3) 'Α ποκεκρουμένη βάσις κίονος μετὰ μιᾶς σπείρας ἐπὶ τετραγώνου πλίνθου τομῆς ἀπλῆς εὐθυγράμμου λοξῆς τανίας. 'Η βάσις αὕτη κατεσκευάσθη ἐκ λευκοῦ μαρμάρου τῆς Πεντέλης, εἶναι δὲ καὶ αὕτη τοῦ Θ' αἰῶνος<sup>22</sup>.

4) Τεμάχιον μαρμαρίνης πλακός, τὸ μέγιστον σωζόμενον μῆκος τῆς ὁποίας εἶναι 0,44, τὸ πλάτος τῆς 0,38 καὶ τὸ πάχος τῆς 0,17. Αὕτη κοσμεῖται διὰ κυματιστῶν βλαστῶν ἐκφυομένων ἀπὸ τῆς βάσεως στεφάνου καὶ καταληγόντων εἰς φύλακα κισσοῦ, ἐπὶ τῶν ἑποίων ἵστανται πεπλατισμένοι σταυροί. Οὐδεμίᾳ ἀμφιβολίᾳ ὑπάρχει, δτι πρόκειται περὶ θωρακίου<sup>23</sup>, τὸ δὲ ἐν αὐτῷ σύνθετον πως θέμα συναντῶμεν εἰς θωράκια παλαιοχριστιανικῶν βασιλικῶν. Οὕτω δὲν καὶ μετά τινων μικρῶν παραλλαγῶν, τὸ συναντῶμεν εἰς τὴν ἀδημοσίευτον μέχρι τοῦδε βασιλικὴν «Ἀχλαδερὴ» τῆς νήσου Λέσβου, εἰς τὴν ἐν τῇ αὐτῇ νήσῳ βασιλικὴν «Ψήλομετώπου»<sup>24</sup>, ὡς καὶ εἰς

17. Πάρομοιοι εὑρίσκονται εἰς ναοὺς τῶν νήσων Ρόδου καὶ Κῶ, ὡς ἡμεῖς διεπιστώσαμεν.

18. 'Ορλάνδος 'Αναστασίου, εἰς ΣΤ' τόμον τοῦ ἀρχείου βυζαντινῶν μνημείων τῆς Ελλάδος, 'Αθῆναι 1948, σελ. 38, εἰκ. 32.

19. Lem erle, Philip p es, δένε τόπου καὶ ἔτους ἐκδόσεως, σελ. 403.

20. Σωτηρίου Γεωργίου, 'Αρχαιολογικὴ ἐφημερίς, 'Αθῆναι 1929, εἰκ. 41.

21. Γκητάκου Μιχαήλ, Μαθήματα Χριστιανικῆς καὶ Βυζαντινῆς ἀρχαιολογίας καὶ τέχνης, σελ. 35-48.

22. 'Ορλάνδος 'Αναστασίου, 'Η ξυλόστεγος παλαιοχριστιανικὴ βασιλικὴ κλπ., σελ. 266 κ. ἔξ.

23. Περὶ θωρακίων γενικῶς βλ. Γκητάκου Μιχαήλ, Μαθήματα Χριστιανικῆς καὶ Βυζαντινῆς ἀρχαιολογίας καὶ τέχνης, σελ. 79-84.

24. 'Ορλάνδος 'Αναστασίου, εἰς «Αρχαιολογικὸν Δελτίον», 'Αθῆναι 1929, σελ. 22, εἰκ. 24.

τάς βασιλικάς Ρόδου<sup>25</sup>, Σικυώνος<sup>26</sup>, 'Ερεσσοῦ<sup>27</sup>, Φθιωτίδων Θηβῶν<sup>28</sup>, Φιλίππων<sup>29</sup>, ἵνα ἀρκεσθῇ εἰς ταῦτα μόνον τὰ παραδείγματα. 'Η τεχνική του δὲν ἀφήνει ἀμφιβολίαν, διτὶ εἶναι βυζαντινῆς ἐποχῆς καὶ δὴ τῶν ἀρχῶν τοῦ IA' αἰῶνος, ἔχον ὡς πρότυπον παλαιοχριστιανικῆς ἐποχῆς θωράκιον<sup>30</sup>.

5) Τοῦ μῆμα ἐπιστητὴ λίον, μήκους 0,82 καὶ ὑψους 0,30-0,37, τὸ δόποιον ἔχει λοξότυμητον τομήν καὶ στέφεται ὑπὸ χαμηλῆς δριζοντίας ἀβλακωμένης πλακός. Εἰς τὸ ἄνω καὶ κάτω μέρος ἔχει ἀναγλύπτους ἀστραγάλους, μεταξὺ τῶν δόποιων ὑπάρχει ἐπιπεδόγλυφον κόσμημα ἐκ συμπλεκομένων ἀνθέμων, εἰς τὸ μέσον τῶν δόποιων εὑρίσκεται ἐντὸς κύκλου ἀγγιστρωτὸς σταυρός<sup>31</sup>. 'Η τέχνη τοῦ εἰρημένου ἐπιστηλίου μὲ δόηγει νὰ τὸ κατατάξω χρονολογικῶς εἰς τὰς ἀρχὰς τοῦ IA' αἰῶνος. Τὸ ἔξετασθὲν τεμάχιον καὶ τὸ προαναφερθὲν τεμάχιον θωρακίου οὐδεμίαν ἀφήνουν ἀμφιβολίαν, διτὶ ἀμφότερα εἶναι τμῆματα μὴ διασωζόμενου μαρμαρίνου τέμπλου τῶν ἀρχῶν τοῦ IA' αἰῶνος<sup>32</sup>.

6) Τεκτονικὸν κιονόκρανα παλαιοχριστιανικῆς ἐποχῆς καὶ δὴ ἀπὸ τοῦ Στ' μέχρι τοῦ Η' αἰῶνος εὑρίσκονται καὶ ἀλλαχοῦ. 'Αναφέρω προχείρως τὰ τοῦ

25. 'Ορλάνδοιον 'Αναστασίον, εἰς «'Αρχεῖον Βυζαντινῶν μνημείων 'Ελλάδος», τόμ. Η', σελ. 18, εἰκ. 12 καὶ σελ. 31, εἰκ. 26.

26. 'Ορλάνδοιον 'Αναστασίον, «Πρακτικὰ τῆς 'Αρχαιολογικῆς 'Εταιρείας τοῦ ἔτους 1933», σελ. 89, εἰκ. 8.

27. 'Ορλάνδοιον 'Αναστασίον, εἰς «'Αρχαιολογικὸν Δελτίον» τοῦ ἔτους 1929, 'Αθῆναι, σελ. 32, εἰκ. 32.

28. Σωτηρίον Γεωργίον, εἰς «'Αρχαιολογικὴν ἐφημερίδα», 'Αθῆναι 1929, σελ. 77, εἰκ. 99.

29. Lemerie, Philippe, ἄνευ ἔτους καὶ τόπου ἐκδόσεως, πίν. LXXV, 32.

30. Γκητάκοιον Μιχαήλ, μν. έργ., σελ. 79-84.

31. Περὶ τῶν τύπων τοῦ σταυροῦ, Βλ. Γκητάκοιον Μιχαήλ, Μαθήματα Χριστιανικῆς καὶ Βυζαντινῆς ἀρχαιολογίας καὶ τέχνης, Τόμ. Α', σελ. 10-11.

32. Παρόμιον ἀνευρίσκεται εἰς πρόστιτισμα τοῦ εἰς Μυστρᾶν ναοῦ τῆς Εὐαγγελιστρίας καὶ ἔτερον εἰς τὴν μονὴν Μεταμορφώσεως τῶν Μετεώρων, ἵνα μὴ ἀναφέρω πλείονα παραδείγματα.

33. Γκητάκοιον Μιχαήλ, 'Η συμβολικὴ σημασία τῆς ἀμπέλου εἰς τὴν Χριστιανικὴν τέχνην. Εἰς Β' τόμ. τῆς Θρησκευτικῆς καὶ 'Ηθικῆς 'Εγκυλοπαιδίας, ἐν 'Αθήναις 1963, σελ. 392 ('Ανάτυπον μετὰ προσθήκων).

34. Γκητάκοιον Μιχαήλ, Μαθήματα Χριστιανικῆς καὶ Βυζαντινῆς ἀρχαιολογίας καὶ τέχνης, σελ. 48-66.

βυζαντινοῦ μουσείου Ἀθηνῶν<sup>35</sup>, δτινα φέρουν καὶ μονογραφήματα, τὸ τῆς Πάλιανης Κρήτης<sup>36</sup> καὶ τὰ τῆς Κων/πόλεως<sup>37</sup>.

## ΕΠΙΛΟΓΟΣ

Ἐξήτασα 22 ἐν συνόλῳ ἀρχιτεκτονικὰ μέλη διεσκορπισμένα πέριξ τριῶν μόνον ναῶν τῆς νήσου Αιγίνης. Ἐκ τῆς θεωρήσεώς των νομίζω δτι ἀποδεικνύονται διὰ μαριοστήν φοράν τὰ κάτωθι:

1. Μεταξὺ τῶν κυριαρχούντων θεμάτων τῶν ἐπὶ μαρμάρου ἀναγλύφων (εἰναι δὲ αὐτὰ α) σταυροί, β) ζῶα πραγματικὰ ἢ φανταστικά, γ) πτηνά, δ) φυτικὰ κοσμήματα καὶ ε) γραφικὰ σχέδια<sup>38</sup>, οἱ μὲν σταυροὶ ἀνέκαθεν ὑπῆρχον εἰς τὴν Χριστιανικὴν τέχνην, τὰ δὲ φυτικὰ κοσμήματα, τὰ ὅποια βλέπομεν ἀπὸ τοῦ Θ' αἰῶνος, παρουσιάζουν διαρκῆ ἔξελιξιν, ἐνῷ ἀπὸ τοῦ IA' αἰῶνος ἀποκτᾶ ἔδαφος ἡ χρῆσις τῆς τεχνουργίας τοῦ ἐπιπεδογλύφου<sup>39</sup>.

2. Οἱ βυζαντινοὶ δὲν ἔχρησιμοποίησαν τὴν διακόσμησιν ἀπλῶς καὶ μόνον διὰ νὰ στολίσουν, ἀλλὰ διὰ νὰ προσδώσουν εἰς τὴν ὕλην τὶ τὸ ὑπερκόσμιον. "Ενεκεν τούτου καὶ ἡ διακόσμησίς των διακρίνεται διὰ τὸ μέτρον τῆς, ἔχουσα ὡς βασικὸν στοιχεῖον τὸ ἐπίτευγμα τῆς συνθετικῆς σκέψεως τῶν τεχνιτῶν<sup>40</sup>.

3. Εἰδικῶς ἡ βυζαντινὴ γλυπτικὴ ἔδημιούργησεν ἐν νέον εἶδος διακοσμητικῆς ἀντιλήψεως, μίαν ἀξιοθαύμαστον «αἰσθητικὴν ἔκφρασιν τῆς ἐπιφανείας»<sup>41</sup>, κατὰ τὴν ὅποιαν δύγκος καὶ μᾶζα ἀποκτοῦν γραφικότητα καὶ οὕτω τὸ θλικὸν ἀποπνευματοποιεῖται.

4. Μετὰ μεγίστης δεξιοτεχνίας ἡ Χριστιανικὴ τέχνη εἰς τε τὰ θέματα καὶ εἰς τὰς καλλιτεχνικὰς μορφὰς ἤντλησεν ἐκ τῆς ἀρχαίας Ἑλληνικῆς τέχνης,

35. Sotirio u G., Guide du Musee Byzantin d' Athenes, 1932, σελ. 50, Νο 216-217.

36. Gerola (ἀνευ κυρίου δνόματος), Monumenti veneti nell' Isola sdi Creta II (ἀνευ χρόνου καὶ τόπου ἐκδόσεως), σελ. 185, εἰκ. 126.

37. Petrides (ἀνευ κυρίου δνόματος), Echos d' Orient 1901-1903, σελ. 221-229, καὶ Ebersolt Mission Archeol, De G/ple, Paris 1921, σελ. XXIV, εἰκ. 2.

38. Γκητάκου Μιχαήλ, Μαθήματα Χριστιανικῆς καὶ Βυζαντινῆς ἀρχαιολογίας καὶ τέχνης, σελ. 100.

39. Αὔτοθι.

40. Αὔτοθι.

41. Μιχαήλ Π., «Αἰσθητικὴ θεώρηση τῆς βυζαντινῆς τέχνης», Αθῆναι 1946, σελ. 76.

«ὅτι δὲν ἀντέκειτο εἰς τὰς Χριστιανικὰς ἀντιλήψεις της»<sup>42</sup>, προσδώσασα εἰς αὐτὰς τὴν σφραγίδα τοῦ Ιδίου αὐτῆς πνεύματος<sup>43</sup>, καὶ

5. Εἶναι δύμεσος ἀνάγκη ἀφ' ἑνὸς μὲν νὰ περισυλλεγοῦν τὰ διάφορα ἀρχιτεκτονικὰ μέλη, τὰ δύοια εὑρίσκονται διεσκορπισμένα ἀνευ στοργῆς εἰς τοὺς διαφόρους ναοὺς καὶ εἰς τὰ ἄλλα μνημεῖα τῆς πατρίδος ήμῶν, διὰ νὰ μὴ καταστρέψωνται καὶ διὰ νὰ μὴ ἀπόλλυνται, ἀφ' ἐτέρου δὲ νὰ γίνῃ ἐξ εἰδικοῦ συν) εργείου συστηματικὴ περισυλλογὴ καὶ περιγραφὴ των. Φρονῶ ότι τοῦτο πρέπει ν' ἀποτελέσῃ μέλημα παντὸς ἐκπαιδευτικοῦ καὶ δὴ τῶν Θεολόγων, Ιδίως δὲ τῶν εἰς τὰς ἐπαρχίας ὑπηρετούντων. Οὕτω θὰ διασωθοῦν ἢ τουλάχιστον θὰ καταστοῦν γνωστά, πολλὰ τῶν ἀρχιτεκτονικῶν μελῶν.

42. Σωτηρίου Γεωργίου, «Χριστιανικὴ καὶ βυζαντινὴ ἀρχαιολογία», Τόμ. Α', Χριστιανικὰ κοιμητήρια. Ἐκκλησιαστικὴ ἀρχιτεκτονική, ἐν Ἀθήναις 1942, σελ. 29, 43. Αὐτόθι,



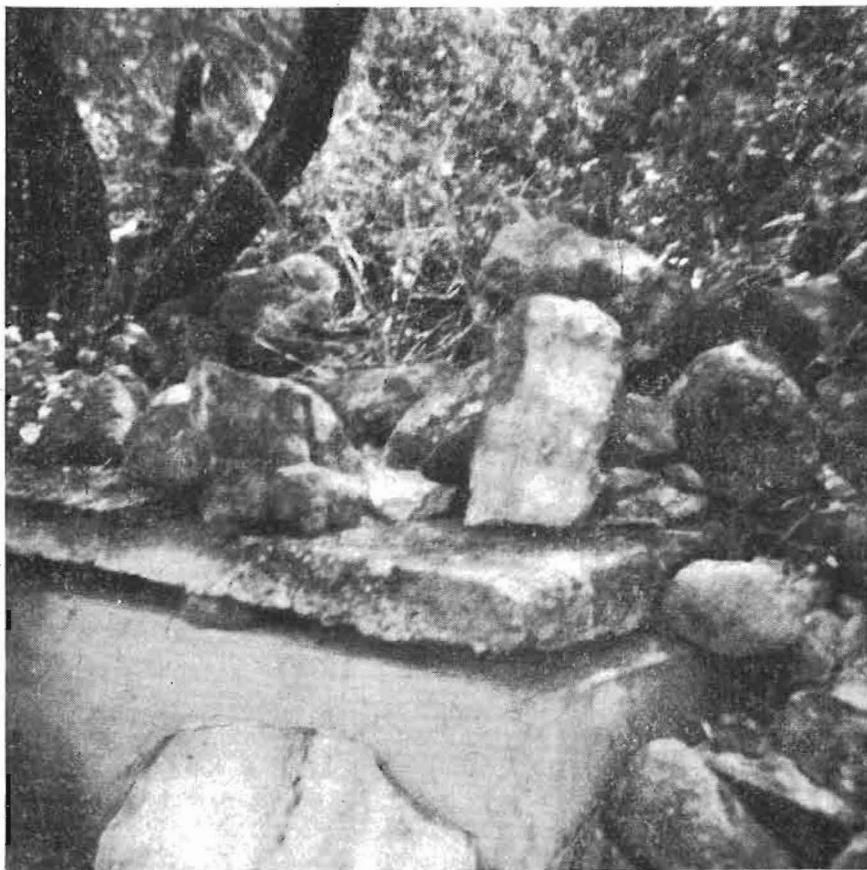
\*Αποφις Παλαιοχώρας.



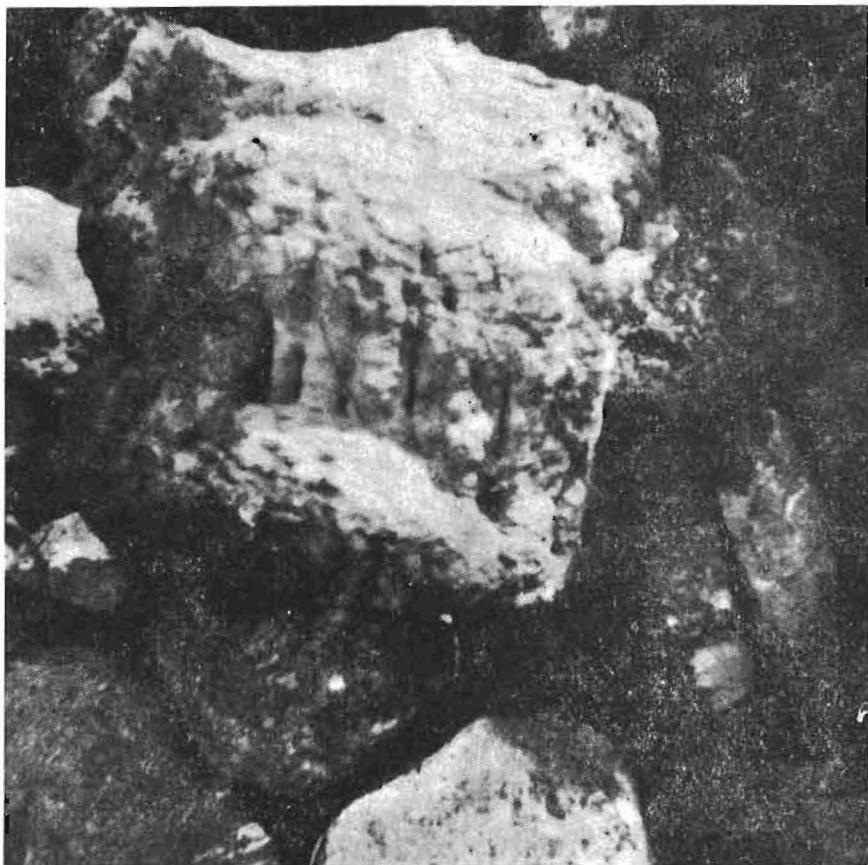
Εικ. 1. Τεμάχιον μαρμαρίνου κιονίσκου,



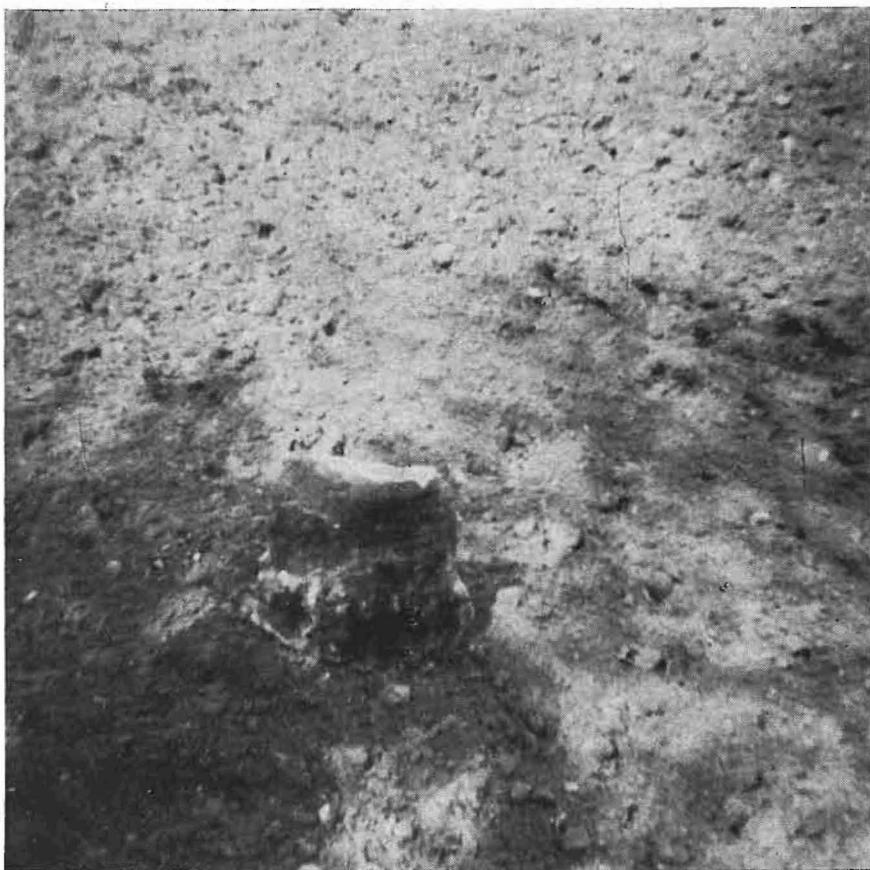
Εἰκ. 2. Κορινθιάς ον κιονόκρανον. Ἐφθάρη διως μεταγενεστέρως.



Εικ. 3. Τεμάχια διαφόρων μονολίθων,



Εἰκ. 4. Χαμηλὸν Ἰωνίζον κιονόχρανον.



Εἰκ. 5. Κορινθιάζον κιανόχρανον.